

**DODATOK č. DOD/01 – 2011//336/2010-IZ-5.0/V**

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku k projektu s kódom ITMS  
27120130421

zo dňa 21.10.2010

ČÍSLO ZMLUVY: 336/2010-IZ-5.0/V

ZMLUVNÉ STRANY

**Poskytovateľ nenávratného finančného príspevku:**

názov : Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR  
sídlo : Špitálska 4-6, Bratislava 816 43  
Slovenská republika  
IČO : 00 681 156  
DIČ : SK 2020796338  
konajúci : RNDr. Jozef Mihál  
minister PSVR SR

v zastúpení

názov : Fond sociálneho rozvoja  
sídlo : Špitálska 6, Bratislava 814 55  
Slovenská republika  
IČO : 30854687  
DIČ : 2021846299  
konajúci : Mgr. Marek Hojsík  
generálny riaditeľ FSR

na základe Splnomocnenia o delegovaní právomoci riadiaceho orgánu zo dňa  
2.11.2007.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

**Prijímateľ nenávratného finančného príspevku:**

názov : Obec Nižný Tvarožec  
sídlo : Nižný Tvarožec 34, 086 02 Nižný Tvarožec  
zapísaný v :  
konajúci : Dana Karnišová  
IČO : 00322440  
DIČ : 2020623352

(ďalej len „Prijímateľ“)

Zmluvné strany v súlade s Článkom 8. ods. 1.Všeobecných zmluvných podmienok  
k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Zmluva“)  
k projektu s kódom ITMS 27120130421, zo dňa 21.10.2010,

uzatvárajú k Zmluve

tento Dodatok číslo DOD/01 – 2011//336/2010-IZ-5.0/V



## Článok I.

Mení sa článok 1. ZMLUVNÉ STRANY tak, že bod 1.2 Zmluvy v úplnom znení znie:

### 1.2 Prijímateľ

názov : Obec Nižný Tvarožec  
sídlo : Nižný Tvarožec 34, Nižný Tvarožec 086 02  
Slovenská republika  
zapísaný v :  
konajúci : Dana Karnišová  
IČO : 00322440  
DIČ : 2020623352  
banka : Dexia banka Slovensko, a.s.

číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

zálohové platby: a) 3616594015

b)

predfinancovanie: a)

b)

refundácia: a) 3616592001

## Článok II.

Zmluvné strany sa v súlade s bodom 2.4 dohodli na nasledovnom znení:

### 2.4

Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 31.01.2013. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu nastane/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: prijímateľ predloží poskytovateľovi vyhlásenie o ukončení projektu, záverečnú žiadosť o platbu a záverečnú monitorovaciu správu, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.

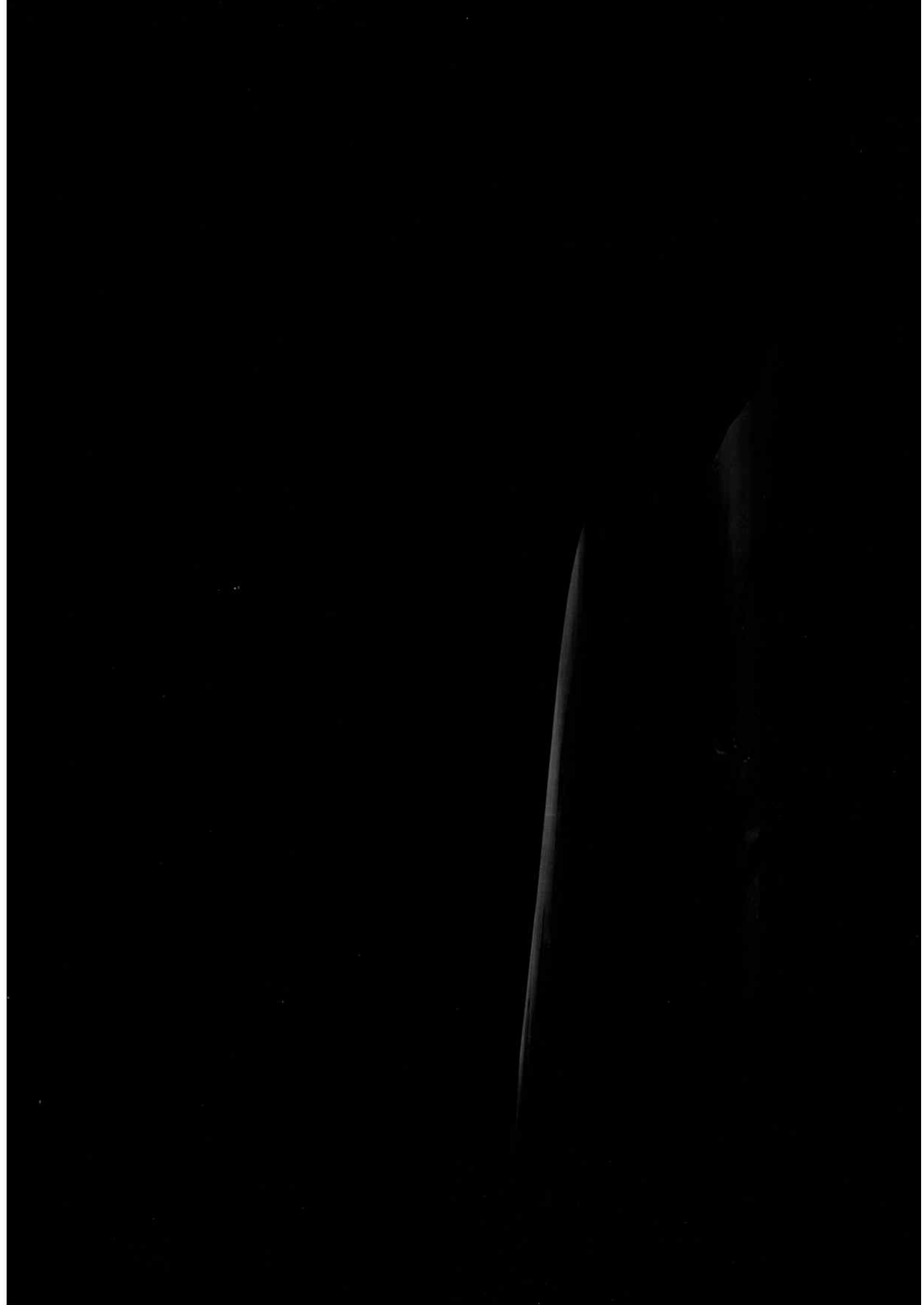
## Článok III.

Zmluvné strany sa v súlade s ust. Článku 4. bod 4.3 dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou bude prebiehať aj elektronicky prostredníctvom emailu alebo faxom, a to v prípadoch uvedených v Článku 8. bod 7. VZP.

V rámci týchto foriem komunikácie je Prijímateľ povinný uvádzať ITMS kód Projektu a názov Projektu podľa článku 2 bod 2.1. tejto Zmluvy.

Zmluvné strany sa zaväzujú v rámci tejto formy komunikácie záväzne používať vzájomne tieto svoje emailové adresy, resp. faxové čísla:





Poskytovateľ: emailová adresa: zmluva@fsr.gov.sk

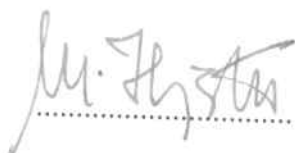
Prijímateľ: emailová adresa: ocuntvarozec@zoznam.sk

#### Článok IV.

1. Nedeliteľnou súčasťou tohto Dodatku k Zmluve je Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.
2. Tento Dodatok k Zmluve je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP.
3. Ostatné, týmto Dodatkom k Zmluve nedotknuté ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, vrátane jej príloh, zostávajú v platnosti bez zmien.
4. Dodatok k Zmluve je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane prijímateľ a tri poskytovateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok k Zmluve riadne a dôkladne prečítali, porozumeli jeho obsahu a sú im známe jeho právne následky. Tento Dodatok k Zmluve zrozumiteľným a jednoznačným spôsobom, nevzbudzujúcim pochybnosti o úmysle zmluvných strán, vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, prostú akýchkoľvek omylov, súhlasia s jeho obsahom, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
6. Tento Dodatok k Zmluve nadobúda platnosť dňom prijatia návrhu na jeho uzavretie poskytovateľom.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že sú povinné zverejniť tento Dodatok k Zmluve v zmysle ust. § 5a, ods.4 a ods. 5 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a v nadväznosti na ust. § 47a ods. 2 zákona č. 40/1964 Občiansky zákonník, do 3 dní od prijatia návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľom. Na porušenie tejto povinnosti sa vzťahuje Článok 9, ods. 2, bod 2.4, písm. d) VZP
8. Prijímateľ je povinný zverejniť Dodatok k Zmluve na svojom webovom sídle alebo v obchodnom vestníku, a to do 3 dní od prijatia návrhu na uzavretie Dodatku k Zmluve Poskytovateľom
9. Tento dodatok k Zmluve v súlade s ust. ods. 7 a ods. 8 tohto článku nadobúda účinnosť 5. dňom po dni prijatia návrhu na jeho uzavretie poskytovateľom.

V Bratislave, dňa 01-04-2011

V Nižnom Tvarožci, dňa 7.4.2011



Mgr. Marek Hojsík  
generálny riaditeľ  
Fond sociálneho rozvoja



Dana Karnišová  
starostka obce

